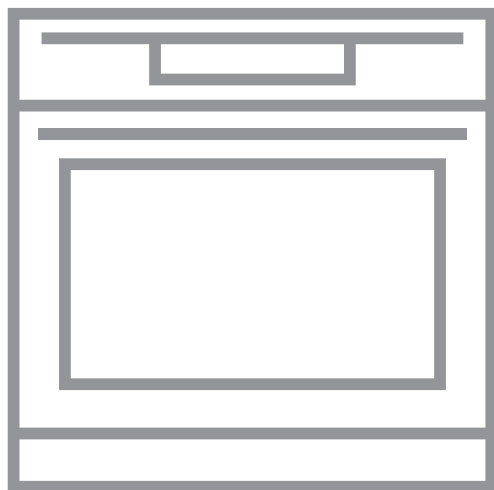


# USER MANUAL



# PENTRU REZULTATE PERFECTE

Vă mulțumim pentru că ați ales acest produs AEG. Am creat acest produs pentru a oferi performanțe impecabile pentru mulți ani de acum înainte, cu tehnologii inovatoare care vă fac viața mai simplă - funcții pe care s-ar putea să nu le găsiți la aparatele obișnuite. Vă rugăm să alocați câteva minute și să citiți manualul pentru a reține aspectele importante.

Vizitați site-ul nostru pentru:



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:  
**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



A vă înregistra produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:  
**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



A cumpăra accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI ȘI SERVICE

Utilizați întotdeauna piese de schimb originale.

Atunci când contactați Centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice.

Avertisment / Atenție - Informații privind siguranța

Informații și sfaturi generale

Informații privind mediul înconjurător

## CUPRINS

<b>1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....</b>	<b>3</b>	<b>4. PANOUL DE COMANDĂ.....</b>	<b>11</b>
1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile.....	4	4.1 Prezentarea panoului de comandă.....	11
1.2 Informații generale despre siguranță.....	4	4.2 Afișaj.....	12
<b>2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....</b>	<b>6</b>	<b>5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....</b>	<b>13</b>
2.1 Instalarea.....	6	5.1 Curățarea inițială .....	13
2.2 Conexiunea la rețeaua electrică.....	7	5.2 Prima conectare.....	13
2.3 Utilizarea.....	7	5.3 Conexiune wireless  .....	13
2.4 Îngrijirea și curățarea.....	8	5.4 Licențele software.....	14
2.5 Gătirea cu abur.....	8	5.5 Preîncălzirea inițială.....	14
2.6 Iluminare interioară.....	9	5.6 Modul de setare Duritate apă.....	15
2.7 Servicii de asistență tehnică.....	9	<b>6. UTILIZAREA ZILNICĂ.....</b>	<b>15</b>
2.8 Eliminare.....	9	6.1 Modul de setare Funcții de încălzire.....	16
<b>3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....</b>	<b>10</b>	6.2 Sertar pentru apă.....	16
3.1 Prezentare generală.....	10	6.3 Modul de utilizare: Sertar pentru apă.....	17
3.2 Accesorii.....	10	6.4 Modul de setare: Steamify - Funcție de gătire cu abur.....	17

6.5 Modul de utilizare: SousVide asistat.....	19	11.5 Cum se curăță: Sertar pentru apă.....	35
6.6 Modul de utilizare: Gătire asistată.....	19	11.6 Modul de utilizare: Decalcifiere.....	36
6.7 Funcții de gătire.....	20	11.7 Semnalul de reamintire pentru decalcifiere.....	37
6.8 Note despre: Aer cald umed.....	23	11.8 Modul de utilizare: Clătire.....	37
<b>7. FUNCȚIILE CEASULUI.....</b>	<b>23</b>	11.9 Semnal de reamintire pentru uscare.....	38
7.1 Descrierea funcțiilor ceasului.....	23	11.10 Modul de utilizare: Uscare cavitate.....	38
7.2 Cum se setează: Funcțiile ceasului.....	24	11.11 Cum se scoate și se montează: Geamurile ușii.....	38
<b>8. UTILIZAREA ACCESORIILOR.....</b>	<b>26</b>	11.12 Cum se înlocuiește: Bec.....	39
8.1 Introducerea accesoriilor.....	26	<b>12. DEPANARE.....</b>	<b>40</b>
8.2 Senzor de gătire.....	26	12.1 Ce trebuie făcut dacă.....	41
8.3 Modul de utilizare: Senzor de gătire.....	27	12.2 Mod de gestionare: Coduri de eroare.....	43
<b>9. FUNCȚII SUPLIMENTARE.....</b>	<b>28</b>	12.3 Date pentru service.....	44
9.1 Cum se salvează: Favorite.....	28	<b>13. EFICIENȚĂ ENERGETICĂ.....</b>	<b>44</b>
9.2 Oprirea automată.....	28	13.1 Informații despre produs și Fișa cu informații despre produs în conformitate cu Regulamentul UE privind etichetare ecologică și energetică.....	44
9.3 Ventilator de răcire.....	29	13.2 Economisirea de energie.....	45
<b>10. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....</b>	<b>29</b>	<b>14. STRUCTURA MENIULUI.....</b>	<b>46</b>
10.1 Recomandări pentru gătit.....	29	14.1 Meniu.....	46
10.2 Aer cald umed.....	29	14.2 Submeniu pentru: Curățare.....	46
10.3 Aer cald umed - accesorii recomandate.....	30	14.3 Submeniu pentru: Opțiuni.....	47
10.4 Tabelele de gătit pentru instituttele de testare.....	30	14.4 Submeniu pentru: Conexiuni.....	47
<b>11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....</b>	<b>33</b>	14.5 Submeniu pentru: Configurare.....	48
11.1 Observații privind curățarea.....	33	14.6 Submeniu pentru: Service.....	49
11.2 Cum se scot: Suporturile pentru raft.....	34	<b>15. ESTE SIMPLU!.....</b>	<b>49</b>
11.3 Modul de utilizare: Curățare cu abur.....	34	<b>16. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....</b>	<b>51</b>
11.4 Semnal De Reamintire La Curățare.....	35		

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

## 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau

utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

## 1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul și dispozitivele mobile My AEG Kitchen .
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Nu lăsați copiii și animalele de companie în apropierea aparatului atunci când funcționează și se răcește.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

## 1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătire.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare

similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.

- Instalarea acestui aparat și înlocuirea cablului vor fi efectuate exclusiv de o persoană calificată.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încorporată.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice operațiune de întreținere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui becul pentru a evita o posibilă electrocutare.
- **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Se recomandă ca elementele de încălzire sau suprafața aparatului să nu fie atinse.
- Utilizați întotdeauna mănuși de cuptor pentru a scoate sau a pune în aparat vase sau accesorii.
- Utilizați doar senzorul alimentar (senzorul) recomandat pentru acest aparat.
- Pentru a scoate suporturile pentru raft trebuie să trageți mai întâi de partea din față a suportului, după care să îndepărtați capătul din spate de pereții laterali. Instalați suporturile pentru raft în ordine inversă.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți substanțe abrazive dure sau raclete ascuțite de metal pentru a curăța sticla ușii deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate avea drept consecință spargerea sticlei.

## 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

### 2.1 Instalarea



#### AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Nu trageți aparatul de mâner.
- Instalați aparatul într-un loc sigur și adecvat care satisface cerințele privind instalarea.
- Respectați distanțele minime față de alte aparate și corpuri de mobilier.
- Înainte de a instala aparatul, verifică dacă ușa aparatului se poate deschide fără probleme.
- Aparatul este prevăzut cu un sistem de răcire electrică. Pentru a funcționa, acesta necesită curent electric.
- Unitatea încorporabilă trebuie să respecte cerințele de stabilitate ale DIN 68930.

Înălțimea minimă a dulapului (Înălțimea minimă a dulapului de sub blatul de lucru)	578 (600) mm
Lățimea dulapului	560 mm
Adâncimea dulapului	550 (550) mm
Înălțimea părții frontale a aparatului	594 mm
Înălțimea părții posterioare a aparatului	576 mm
Lățimea părții frontale a aparatului	595 mm
Lățimea părții posterioare a aparatului	559 mm
Adâncimea aparatului	567 mm
Adâncimea încorporabilă a aparatului	546 mm
Adâncimea cu ușa deschisă	1027 mm
Dimensiunea minimă a orificiului de ventilație. Orificiul este poziționat în partea din spate jos	560x20 mm
Lungimea cablului de alimentare electrică. Cablul este poziționat în colțul dreapta al peretelui posterior	1500 mm

Șuruburi de montaj

4x25 mm

## 2.2 Conexiunea la rețeaua electrică



### AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Dacă este necesară înlocuirea cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit numai de către Centrul de service autorizat.
- Nu lăsați cablurile de alimentare electrică să atingă sau să se afle în apropierea ușii aparatului sau a nișei de sub aparat, în special atunci când acesta funcționează sau ușa este fierbinte.
- Protecția la electrocutare a pieselor aflate sub tensiune și izolate trebuie fixată astfel încât să nu permită scoaterea ei fără folosirea unor unelte.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Dacă priza de curent prezintă jocuri, nu conectați ștecherul.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe înfiletabile scoase din suport), contactori și declanșatori la protecția de împământare.
- Instalația electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare, care să vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toți polii. Dispozitivul izolator trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.
- Acest aparat este livrat cu un ștecăr și un cablu de alimentare electrică.

## 2.3 Utilizarea



### AVERTISMENT!

Pericol de rănire, arsuri și electrocutare sau explozie.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Verificați dacă orificiile de ventilație nu sunt blocate.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Dezactivați aparatul după fiecare întrebuințare.
- Procedați cu atenție la deschiderea ușii aparatului atunci când aparatul este în funcțiune. Se poate degaja aer fierbinte.
- Nu acționați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apa.
- Nu aplicați presiune asupra ușii deschise.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Deschideți ușa aparatului cu atenție. Utilizarea unor ingrediente cu conținut de alcool poate determina prezența aburilor de alcool în aer.
- Nu lăsați scântelele sau flăcările deschise să intre în contact cu aparatul atunci când deschideți ușa.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.
- Nu faceți publică parola dvs. de Wi-Fi.



## **AVERTISMENT!**

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Pentru a preveni deteriorarea sau decolorarea emailului:
  - nu puneți vase sau alte obiecte în aparat direct pe baza acestuia.
  - nu puneți folie din aluminiu direct pe baza cavității aparatului.
  - nu puneți apă direct în aparatul fierbinte.
  - nu țineți vase umede și alimente în interior după încheierea gătirii.
  - procedați cu atenție la demontarea sau instalarea accesoriilor.
- Decolorarea emailului sau a oțelului inoxidabil nu are niciun efect asupra funcționării aparatului.
- Folosiți o cratiță adâncă pentru prăjiturile însirocate. Sucerile de fructe lasă pete care pot fi permanente.
- Gătiți întotdeauna cu ușa închisă a aparatului.
- Dacă aparatul este instalat în spatele unui panou de mobilă (de ex. o ușă), asigurați-vă că ușa nu se închide niciodată atunci când aparatul funcționează. Căldura și umezeala se pot acumula în spatele panoului închis de mobilă ceea ce produce daune aparatului, unității carcasei sau podelei. Nu închideți panoul de mobilă dacă aparatul nu s-a răcit complet după utilizare.

## 2.4 Îngrijirea și curățarea



### **AVERTISMENT!**

Pericol de rănire, incendiu sau de deteriorare a aparatului.

- Înainte de a efectua operațiile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Verificați dacă aparatul s-a răcit. Există riscul de spargere a panourilor de sticlă.
- Înlocuiți imediat panourile de sticlă ale ușii dacă acestea sunt deteriorate. Contactați Centrul de service autorizat.
- Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.
- Dacă folosiți un spray pentru cuptor, respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalajul acestuia.

## 2.5 Gătirea cu abur



### **AVERTISMENT!**

Pericol de arsuri și de deteriorare a aparatului.

- Aburul eliberat poate provoca arsuri:
  - Procedați cu atenție la deschiderea ușii aparatului atunci când funcția este activată. Poate ieși abur.

- Deschideți cu grijă ușa aparatului după utilizarea gătitului cu abur.

## 2.6 Iluminare interioară



**AVERTISMENT!**  
Pericol de electrocutare.

- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.
- Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G.
- Folosiți exclusiv becuri cu aceleași specificații.

## 2.7 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat.
- Utilizați doar piese de schimb originale.

## 2.8 Eliminare

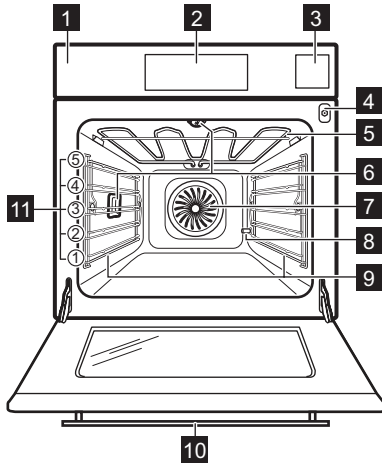


**AVERTISMENT!**  
Pericol de vătămare sau sufocare.

- Contactați autoritatea locală pentru informații privind eliminarea aparatului.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Scoateți încuietoarea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în aparat.

## 3. DESCRIEREA PRODUSULUI

### 3.1 Prezentare generală

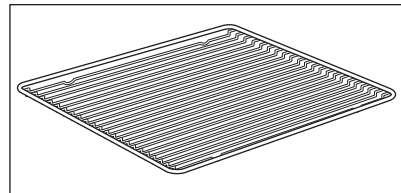


- 1 Panou de comandă
- 2 Afișaj
- 3 Sertar pentru apă
- 4 Priză pentru senzorul de gătit
- 5 Element de încălzire
- 6 Bec
- 7 Ventilator
- 8 Ieșire pentru țeava de decalcifiere
- 9 Suport pentru raft, detașabil
- 10 Camera din mâner
- 11 Poziții raft

### 3.2 Accesorii

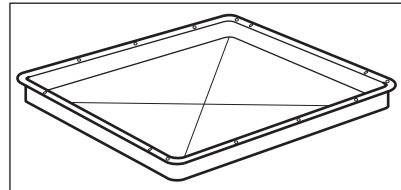
#### Raft sârmă

Pentru veselă, forme pentru prăjituri, fripturi.



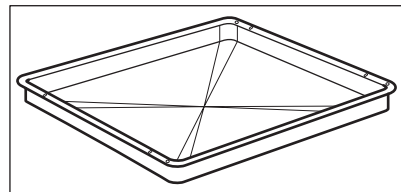
#### Tavă de gătit

Pentru prăjituri și biscuiți.



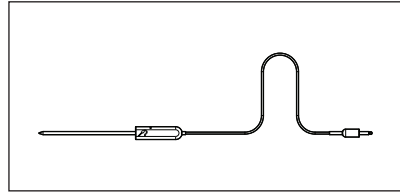
#### Cratiță

Pentru coacere și frigere sau ca tavă pentru grăsime.



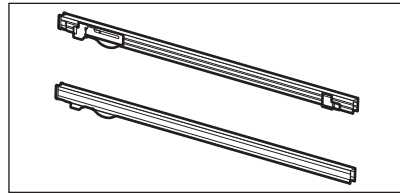
## Senzor de gătire

Pentru a măsura temperatura din interiorul mâncării.



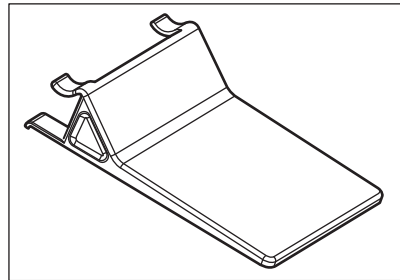
## Ghidaje telescopice

Pentru a introduce și a scoate mai ușor tăvile și grătarul metalic.



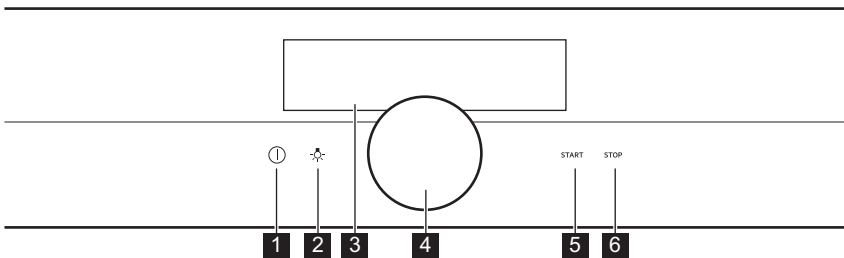
## Protecție cameră

Împiedică reflectarea luminii în fotografii.



## 4. PANOUL DE COMANDĂ




### 4.1 Prezentarea panoului de comandă



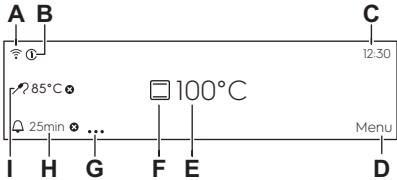
<b>1</b>	Pornit / Oprit	Apasă lung pentru a porni și opri aparatul.
<b>2</b>	Comutator bec	Pentru a porni și a opri lumina.

# PANOUL DE COMANDĂ




<b>3</b>	Afișaj	Arată setările curente ale aparatului.
<b>4</b>	Buton rotativ	Pentru utilizarea aparatului.
<b>5</b>	START	Pentru a porni funcția selectată.
<b>6</b>	STOP	Pentru a opri funcția selectată.

		
<b>Menține apăsat</b>	<b>Apasă butonul</b>	<b>Menține apăsat și rotește</b>
Pornire afișaj principal.	Confirmare setare sau accesare submeniu selectat.	Reglare setări și navigare meniu.








## 4.2 Afișaj

 <p>The diagram shows a rectangular display area with several icons and labels. At the top left, there are two labels 'A' and 'B' pointing to a Wi-Fi icon and a power icon. In the center, there is a temperature icon '85°C' and a timer icon '25min'. To the right, there is a temperature icon '100°C' and a 'Menu' label. At the bottom, there are labels 'I', 'H', 'G', 'F', 'E', and 'D' pointing to various icons and symbols.</p>	<p>Afișajul este setat cu numărul maxim de funcții.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Wi-Fi (doar pentru anumite modele)</li> <li>B. Informații</li> <li>C. Timpul</li> <li>D. Meniu</li> <li>E. Temperatură</li> <li>F. Funcții de încălzire</li> <li>G. Opțiuni cronometru</li> <li>H. Cronometru</li> <li>I. Senzor de gătire (doar pentru anumite modele)</li> </ul>
---	--

### Indicatorii afișajului

<b>Sonor alarmă Indicatorii funcției</b> - atunci când durata setată pentru gătit se încheie, se emite un semnal sonor.		
 Funcția este activată.	 Funcția este activată. Gătirea se oprește automat.	 Alarma sonoră este dezactivată.
<b>Indicatoare cronometru</b>		

# ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

 Cronometrul pornește mai târziu.	 Cronometrul pornește după ce închizi ușa aparatului.	 Pentru a anula setarea.	 Cronometrul pornește când aparatul ajunge la temperatura setată.	 Cronometrul pornește când începe și gătitarea.
<b>Wi-Fi Indicatorul</b> - aparatul poate fi conectat la Wi-Fi.				
 Wi-Fi conexiunea este pornită.				
<b>Operatii de la distanta Indicatorul</b> - aparatul poate fi controlat de la distanță.				
 Operatii de la distanta se aprinde.				




## 5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 5.1 Curățarea inițială

		
<b>Pasul 1</b>	<b>Pasul 2</b>	<b>Pasul 3</b>
Scoate accesoriile și suporturile de raft detașabile din aparat.	Curăță aparatul și accesoriile doar cu o lavetă din microfibră, apă caldă și un detergent neagresiv.	Pune accesoriile și suporturile de raft detașabile înapoi în cuptor.

### 5.2 Prima conectare

Afișajul indică mesajul de bun venit după prima conectare.

Trebuie să setați: Limba, Luminozitate display, Volum la apăsare taste, Duritate apă, Timpul, Conexiune wireless.

### 5.3 Conexiune wireless

Pentru a conecta aparatul electrocasnic trebuie să:

- Rețea wireless cu conexiune la Internet.

# ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Dispozitiv mobil conectat la aceeași rețea wireless.

<b>Pasul 1</b>	Descărcați aplicația pentru mobil My AEG Kitchen și urmați instrucțiunile pentru pașii următori.
<b>Pasul 2</b>	Porniți aparatul.
<b>Pasul 3</b>	Selectați: Meniu / Setări / Conexiuni.
<b>Pasul 4</b>	Selectați: Wi-Fi. Apăsăți butonul de selectare.
<b>Pasul 5</b>	Alegeți rețeaua wireless cu conexiune la Internet. Modulul wireless al aparatului pornește în 90 de sec.

Frecvența	2.4 GHz WLAN
	2412 - 2484 MHz
Protocol	IEEE 802.11b DSSS/802.11g/n OFDM
Putere maximă	EIRP < 20 dBm (100 mW)



## 5.4 Licențele software

Software-ul din acest produs conține componente care se bazează pe software-ul gratuit și open source. AEG Electrolux recunoaște și mulțumește pentru contribuțiile comunităților de open software și robotică la proiectul de dezvoltare.

Pentru a accesa codul sursă al acestor componente software open source, gratuite ale căror condiții de licență necesită publicare și pentru a vedea informațiile complete privind drepturile de autor și termenii de licență aplicabili, vizitați: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (dosar GTM3).

## 5.5 Preîncălzirea inițială






Preîncălziți cuptorul gol înainte de a-l folosi prima dată.

<b>Pasul 1</b>	Scoateți toate accesoriile din cuptor și suporturile pentru raftul mobil.
<b>Pasul 2</b>	Setați temperatura maximă a funcției:  Lăsați cuptorul să funcționeze timp de 1 h.
<b>Pasul 3</b>	Setați temperatura maximă a funcției:  Lăsați cuptorul să funcționeze timp de 15 min.

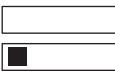



 Cuptorul poate emite un miros și fum în timpul pre-încălzirii. Asigurați-vă că încăperea este ventilată.

## 5.6 Modul de setare Duritate apă

Atunci când conectați cuptorul la sursa de curent aveți de setat nivelul de duritate al apei. Folosiți hârtia de test furnizată împreună cu setul de abur.

			
<b>Pasul 1</b>	<b>Pasul 2</b>	<b>Pasul 3</b>	<b>Pasul 4</b>
Puneți hârtia de test în apă timp de aproximativ 1 sec. Nu puneți hârtia de test sub jet de apă de la robinet.	Scuturați hârtia de test pentru a îndepărta excesul de apă.	După 1 min, verificați duritatea apei cu tabelul de mai jos.	Stabilește nivelul de duritate al apei: Meniu / Setări / Configurare / Duritate apă.
<p> Culoarele hârtiei de test continuă să se modifice. Nu verificați duritatea apei mai târziu de 1 min după testare.</p>			
<p>Puteți modifica nivelul durității apei în meniul: Setări / Configurare / Duritate apă.</p>			

Tabelul indică intervalele de duritate ale apei (dH) cu nivelul corespunzător de depuneri de Calciu și clasificarea apei. Reglați nivelul de duritate a apei conform tabelului.

Duritate apă		Hârtie de test	Depunere de calciu (mmol/l)	Depunere de calciu (mg/l)	Clasificarea apei
Nivel	dH				
1	0 - 7		0 - 1.3	0 - 50	moale
2	8 - 14		1.4 - 2.5	51 - 100	duritate moderată
3	15 - 21		2.6 - 3.8	101 - 150	dură
4	≥22		≥ 3,9	≥151	foarte dură

Când nivelul de duritate al apei de la robinet este 4, umpleți sertarul pentru apă cu apă îmbuteliată.

## 6. UTILIZAREA ZILNICĂ



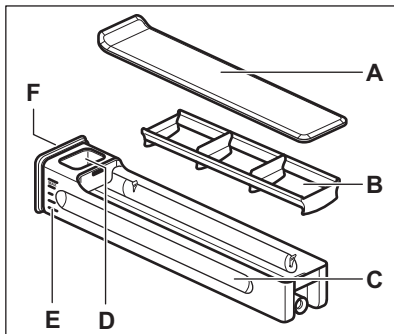
### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

## 6.1 Modul de setare Funcții de încălzire

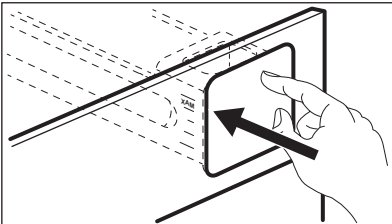
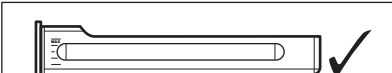


<b>Pasul 1</b>	Porniți cuptorul.
<b>Pasul 2</b>	Ține apăsat butonul de selectare. Afișajul va indica funcțiile de gătire implicite.
<b>Pasul 3</b>	Selectează simbolul funcției de gătire și apasă butonul de selectare pentru a intra în submeniu.
<b>Pasul 4</b>	Selectați funcția de gătire și apăsați butonul de selectare.
<b>Pasul 5</b>	Selectați: °C. Apăsați butonul de selectare. Afișajul indică setările pentru temperatură.
<b>Pasul 6</b>	Rotiți și apăsați butonul de selectare pentru a seta temperatura.
<b>Pasul 7</b>	Apasă: START . Sensor de gătire - puteți conecta senzorul în orice moment înainte sau în timpul gătitirii.
STOP - apăsați pentru a opri funcția de gătire.	
<b>Pasul 8</b>	Opriți cuptorul.

## 6.2 Sertar pentru apă




- A. Capac
- B. Despărțitor de valuri
- C. Sertar
- D. Deschidere pentru alimentare cu apă
- E. Gradație
- F. Carcasa frontală


## 6.3 Modul de utilizare: Sertar pentru apă

<b>Etapa 1</b>	Apăsați capacul frontal al sertarului pentru apă.	
<b>Etapa 2</b>	Umpleți sertarul pentru apă până la nivelul maxim. Puteți face asta în două moduri:	
	<b>A:</b> Lăsați sertarul pentru apă în cuptor și turnați apa dintr-un recipient.	<b>B:</b> Scoateți sertarul pentru apă din cuptor și îl umpleți de la robinetul de apă.
<b>Etapa 3</b>	Transportați sertarul pentru apă în poziție orizontală pentru a evita scurgerea apei.	
<b>Etapa 4</b>	După ce ați umplut sertarul pentru apă, introduceți-l în aceeași poziție. Apăsați capacul frontal până când sertarul pentru apă este în interiorul cuptorului.	
<b>Etapa 5</b>	Goliți sertarul pentru apă după fiecare utilizare.	
 <b>ATENȚIE!</b> Țineți la distanță sertarul pentru apă de suprafețele fierbinți.		

## 6.4 Modul de setare: Steamify - Funcție de gătire cu abur


<b>Pasul 1</b>	Porniți cuptorul.
<b>Pasul 2</b>	Selectați:  Apăsați butonul de selectare pentru a seta funcția de gătire cu abur.
<b>Pasul 3</b>	Selectați: °C. Apăsați butonul de selectare pentru a seta temperatura. Afișajul indică setările pentru temperatură.
<b>Pasul 4</b>	Setați temperatura și apăsați butonul de selectare pentru confirmare. Tipul de funcție de gătire la abur depinde de temperatura setată.

# UTILIZAREA ZILNICĂ

<p><b>Abur pentru gătire cu abur</b> 50 - 100°C</p>	<p>Pentru gătitul la abur a legumelor, cerealelor, legumelor, fructelor de mare, terrinelor și deserturilor mici.</p>
<p><b>Abur pentru fierbere</b> 105 - 130°C</p>	<p>Pentru gătitul fripturii și cărnii înăbușite sau a peșteului, carne și pasăre, precum și prăjituri cu brânză și caserole.</p>
<p><b>Abur pentru rumenire</b> 135 - 150°C</p>	<p>Pentru carne, tocănițe, legume umplute, pește și gratinări. Datorită combinației de abur și căldură, carnea capătă o textură succulentă și fragedă, având în același timp o crustă crocantă. Dacă setați cronometrul, funcția grill pornește automat în ultimele minute ale procesului de gătit pentru a gratina delicat preparatul.</p>
<p><b>Abur pentru coacere și prăjire</b> 155 - 230°C</p>	<p>Pentru preparate fripte și coapte din carne, pește, pasăre, patiserie cu umplutură, tarte, briose, gratinări, legume și preparate de brutărie. Dacă setați cronometrul și introduceți alimentul pe primul nivel, funcția căldură jos pornește automat în ultimele minute ale procesului de gătit pentru a vă oferi un preparat crocant la bază.</p>
<p><b>Pasul 5</b></p>	<p>Apăsați capacul pentru a deschide și scoate sertarul pentru apă.</p>
<p><b>Pasul 6</b></p>	<p>Umpleți sertarul pentru apă cu apă rece până la nivelul maxim (aproximativ 950 ml). Cantitatea de apă este suficientă pentru aproximativ 50 de minute. Folosiți gradația de pe sertarul pentru apă.</p> <div data-bbox="213 967 1028 1078" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> <b>AVERTISMENT!</b> Utilizați doar apă rece de la robinet. Nu utilizați apă filtrată (demineralizată) sau distilată. Nu utilizați alte lichide. Nu turnați lichide inflamabile sau care conțin alcool în sertarul pentru apă.</p> </div>
<p><b>Pasul 7</b></p>	<p>Ștergeți exteriorul sertarului pentru apă cu o lavetă moale, dacă este necesar. Împingeți sertarul pentru apă la loc în poziția sa inițială.</p>
<p><b>Pasul 8</b></p>	<p>Apăsați: <b>START</b>. Aburul apare după circa 2 min. Când cuptorul atinge temperatura setată, este emis semnalul sonor.</p>
<p><b>Pasul 9</b></p>	<p>Când sertarul pentru apă rămâne fără apă, este emis un semnal. Reumpleți sertarul pentru apă. La finalul gătitului cu abur, suflanta de răcire funcționează mai rapid pentru a îndepărta aburul. Semnalul sonor este emis la finalul duratei de gătit.</p>

<b>Pasul 10</b>	Opriți cuptorul.
<b>Pasul 11</b>	Goliți sertarul pentru apă după terminarea gătirii.
<b>Pasul 12</b>	Apa reziduală se poate condensa în cavitate. După gătire, deschideți cu atenție ușa. După ce cuptorul s-a răcit, uscați cavitatea cu o lavetă moale.

## 6.5 Modul de utilizare: SousVide asistat

<b>Pasul 1</b>	Porniți cuptorul.
<b>Pasul 2</b>	Selectați simbolul funcției de gătire și apăsați butonul de selectare pentru a intra în submeniu.
<b>Pasul 3</b>	Selectați:  . Apăsați butonul de selectare.
<b>Pasul 4</b>	Selectați: Cronometru. Apăsați butonul de selectare.
<b>Pasul 5</b>	Rotiți și apăsați butonul de selectare pentru a seta durata.
<b>Pasul 6</b>	Selectați: °C. Apăsați butonul de selectare.
<b>Pasul 7</b>	Rotiți și apăsați butonul de selectare pentru a seta temperatura.
<b>Pasul 8</b>	Apăsați: START .
<b>Pasul 9</b>	Apa reziduală se poate acumula în pungile vidate și în cavitate. După gătire, deschideți cu atenție ușa cuptorului. Folosiți o farfurie și un prosop pentru a scoate pungile vidate. Când cuptorul este rece, scoateți apa de la baza cavității folosind un burete. Uscați cavitatea cu o lavetă moale.

## 6.6 Modul de utilizare: Gătire asistată

Fiecare preparat din acest submeniu are o funcție și temperatură recomandate. Puteți regla timpul și temperatura.

Pentru anumite preparate, puteți găti și cu:

- Senzor de gătire







Grădul până la care este gătit un preparat:



- În sânge sau Suculent
- Mediu
- Bine făcut sau Bine făcut

<b>Pasul 1</b>	Porniți cuptorul.
<b>Pasul 2</b>	Selectează: Meniu. Apasă butonul de selectare.
<b>Pasul 3</b>	Selectați: Gătire asistată. Apăsați butonul de selectare.
<b>Pasul 4</b>	Alegeți un preparat sau tip de aliment și apăsați butonul de selectare pentru confirmare.
<b>Pasul 5</b>	Apasă: START .







## 6.7 Funcții de gătire

### STANDARD




Funcția de încălzire	Utilizare
 <p><b>Grill</b></p>	Pentru gătirea la grătar a feliiilor subțiri de alimente și pentru pâine prăjită.
 <p><b>Gătire intensiva</b></p>	Pentru a rumeni bucăți mari de carne sau carne de pasăre nedezosată pe un singur raft. Pentru gratinare și rumenire.
 <p><b>Aer cald cu ventilație</b></p>	Pentru a coace simultan pe trei rafturi și pentru a deshidrata alimentele. Setează temperatura cu 20 - 40 °C mai jos decât pentru Încalzire sus și jos.
 <p><b>Preparate congelate</b></p>	Pentru a găti mâncăruri semipreparate crocante, cum ar fi cartofi prăjiți, cartofi wedge sau rulouri crocante.
 <p><b>Încalzire sus și jos</b></p>	Pentru a coace și rumeni alimentele fără să schimbi poziția raftului.
 <p><b>Funcție Pizza</b></p>	Pentru a coace pizza. Pentru rumenire intensivă și blaturi crocante.

Funcția de încălzire	Utilizare
 <b>Încălzire jos</b>	Pentru a coace prăjituri crocante la bază și pentru a conserva alimentele.
 <b>Steamify</b>	Folosiți aburul pentru gătire cu abur, gătit înăbușit, rumenire delicată, coacere și frigere.





## SPECIALITĂȚI





Funcția de încălzire	Utilizare
 <b>Conservare</b>	Pentru conservarea legumelor (de exemplu murături).
 <b>Dehidratare</b>	Pentru a usca fructe, legume și ciuperci feliate.
 <b>Funcția preparare iaurt</b>	Pentru prepararea iaurtului. Pentru această funcție, lumina este stinsă.
 <b>Încălzire farfurii</b>	Pentru a pre-încălzi farfuriile înainte de servire.
 <b>Decongelare</b>	Pentru a decongela alimente (legume și fructe). Timpul necesar decongelării depinde de cantitatea și mărimea preparatelor congelate.
 <b>Au Gratin</b>	Pentru preparate precum lasagna sau cartofi gratinați. Pentru gratinare și rumenire.

# UTILIZAREA ZILNICĂ

Funcția de încălzire	Utilizare
 <b>Gătire la temp. scăzută</b>	Pentru prepararea fripturilor fragede și suculente.
 <b>Menține cald</b>	Pentru a păstra preparatele calde.
 <b>Aer cald umed</b>	Această funcție este concepută să economisească energia în timpul gătitului. Atunci când folosești această funcție, temperatura din cavitate poate fi diferită de temperatura setată. Este folosită căldura reziduală. Nivelul de căldură poate fi redus. Pentru mai multe informații, consultă capitolul „Utilizarea zilnică”, note cu privire la: Aer cald umed.

## ABUR

Funcția de încălzire	Utilizare
 <b>SousVide asistat</b>	Numele funcției se referă la o metodă de gătit în pungi de plastic vidate la temperaturi reduse. Consultați secțiunea Gătire SousVide de mai jos și capitolul „Informații și sfaturi” cu tabelele de gătit pentru a afla mai multe informații.
 <b>Regenerare cu abur</b>	Reîncălzirea alimentelor cu abur previne uscarea suprafețelor. Căldura este distribuită într-un mod delicat și uniform, ceea ce permite recuperarea gustului și aromei alimentelor ca atunci când le-ați preparat. Această funcție poate fi utilizată pentru reîncălzirea alimentelor direct pe o farfurie. Puteți reîncălzi mai multe preparate în același timp, folosind diferite poziții ale raftului.
 <b>Coacere pâine</b>	Folosiți această funcție pentru a prepara pâine și chifle cu rezultate asemănătoare profesioniștilor, în ceea ce privește textura crocantă, culoarea și strălucirea crustei.
 <b>Aluaturi</b>	Pentru a accelera dospirea aluatului cu drojdie. Aceasta previne uscarea suprafeței aluatului și îi menține elasticitatea.

Funcția de încălzire	Utilizare
 <b>Gătire cu abur</b>	Pentru gătitul la abur a legumelor, garniturilor, peștelui
 <b>Umiditate ridicată</b>	Funcția este adecvată pentru gătitul preparatelor delicate, cum ar fi creme custard, tarte, terrine și pește.
 <b>Umiditate medie</b>	Funcția este potrivită pentru gătitul cărnii tocate și înăbușite, precum și pentru pâine și aluat cu drojdie dulce. Datorită combinației de abur și căldură, carnea capătă o textură fragedă și succulentă, iar preparatele din aluat cu drojdie capătă o suprafață crocantă și strălucitoare.
 <b>Umiditate scăzută</b>	Funcția este potrivită pentru carne, pasăre, preparate coapte și tocănițe. Datorită combinației de abur și căldură, carnea capătă o textură fragedă și succulentă împreună cu o crustă crocantă.

## 6.8 Note despre: Aer cald umed

Această funcție a fost folosită pentru conformarea cu clasa de eficiență energetică și cerințele de ecodesign EU 65/2014 ( în conformitate cu și EU 66/2014). Teste conforme cu: IEC/EN 60350-1.

Ușa cuptorului trebuie închisă pe durata gătirii pentru a nu întrerupe funcția astfel încât cuptorul să funcționeze cu cea mai ridicată eficiență energetică posibilă.

Atunci când folosiți această funcție, becul se stinge automat după 30 de sec.

Pentru instrucțiuni de gătit consultați capitolul „Informații și sfaturi”, Aer cald umed Pentru recomandări generale privind economia de energie, consultați capitolul „Eficiența energetică”, Economisirea energiei.





## 7. FUNȚIILE CEASULUI

### 7.1 Descrierea funcțiilor ceasului

Funcția ceas	Aplicație
Durată gătit	Pentru a seta durata gătirii. Maximul este 23 h 59 min.
Criteriul de start	Pentru a seta momentul când cronometrul (timer-ul) pornește numărătoarea.
Acțiunea de finalizare	Pentru a seta ce se întâmplă atunci când cronometrul termină numărătoarea.

# FUNȚIILE CEASULUI

Funcția ceas	Aplicație
Pornire întârziată	Pentru a amâna pornirea și/sau terminarea gătirii.
Extindere timp	Pentru a extinde durata gătirii.
Reamintire	Pentru a seta o numărătoare inversă. Maximul este 23 h 59 min. Această funcție nu afectează funcționarea aparatului.

Criteriul de start	Comentariu
-	Cronometrul pornește când este activat.
	Cronometrul pornește după ce închizi ușa.
	Cronometrul pornește când începe și gătitarea.
	Cronometrul pornește când aparatul ajunge la temperatura setată.
	Cronometrul pornește la o anumită oră.

## 7.2 Cum se setează: Funcțiile ceasului

Cum se setează ceasul	
<b>Pasul 1</b>	Selectați: Timpul. Apăsați butonul de selectare.
<b>Pasul 2</b>	Rotiți butonul de comandă pentru a seta ceasul. Apasă butonul de selectare.

Modul de setare a timpului de gătire	
<b>Pasul 1</b>	Selectați o funcție de încălzire și temperatura.
<b>Pasul 2</b>	Selectați: Cronometru.
<b>Pasul 3</b>	Rotiți butonul de comandă pentru a seta durata. Apasă butonul de selectare.
<b>Pasul 4</b>	Selectați: Acțiunea de finalizare. Apăsați butonul de selectare. Cronometrul începe imediat numărătoare inversă.

## Cum să alegeți opțiunea de pornire / finalizare gătire

<b>Pasul 1</b>	Alegeți o funcție de gătire și setați temperatura.
<b>Pasul 2</b>	Selectează: ● ● ● . Apasă butonul de selectare.
<b>Pasul 3</b>	Selectați: Criteriul de start. Apăsați butonul de selectare.
<b>Pasul 4</b>	Selectați: Acțiunea de finalizare. Apăsați butonul de selectare.

## Cum se întârzie pornirea și finalizarea gătirii

<b>Pasul 1</b>	Selectează: ● ● ● . Apasă butonul de selectare.
<b>Pasul 2</b>	Selectați: Criteriul de start /Mai târziu. Apăsați butonul de selectare.
<b>Pasul 3</b>	Rotiți butonul de comandă pentru a seta ora de start. Apasă butonul de selectare.
<b>Pasul 4</b>	Pentru a seta ora de terminare a gătitului rotiți butonul de selectare. Apasă butonul de selectare.
<b>Pasul 5</b>	Selectați: Acțiunea de finalizare. Apăsați butonul de selectare.

## Cum se întârzie pornirea fără a seta finalizarea gătirii

<b>Pasul 1</b>	Selectează: ● ● ● . Apasă butonul de selectare.
<b>Pasul 2</b>	Selectați: Criteriul de start /Mai târziu.
<b>Pasul 3</b>	Rotiți butonul de comandă pentru a seta ora de start. Apăsați de două ori butonul de selectare pentru confirmare.

## Modul de extindere a duratei gătirii

Când a mai rămas 10% din timpul de gătire și mâncarea pare să nu fie gata, puteți să extindeți durata gătirii. De asemenea, puteți modifica funcția cuptorului.

<b>Pasul 1</b>	Selectați: Cronometru.
<b>Pasul 2</b>	Selectați pictograma de durată preferată pentru a extinde durata gătirii și apăsați butonul de comandă pentru confirmare.

# UTILIZAREA ACCESORIILOR

## Modul de extindere a duratei gătirii

**Pasul 3** De asemenea, puteți selecta funcția de gătire preferată și apăsați butonul de selectare pentru a o schimba.

## 8. UTILIZAREA ACCESORIILOR



### AVERTISMENT!

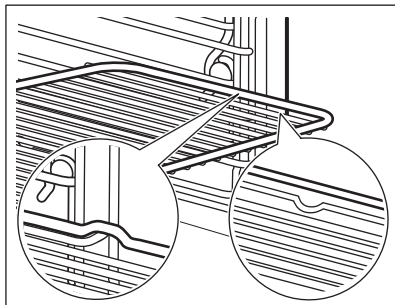
Consultați capitolele privind siguranța.

### 8.1 Introducerea accesoriilor

O mică adâncitură în partea de sus sporește siguranța. Adânciturile sunt și dispozitive anti-răsturnare. Marginea ridicată a raftului împiedică alunecarea vaselor de pe raft.

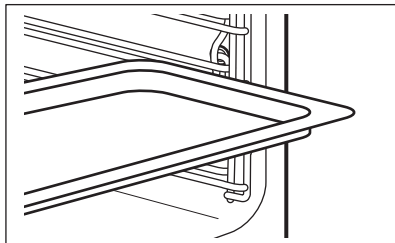
#### Raft sârmă:

Împinge raftul pe șinele de ghidare ale suportului pentru rafturi.



#### Tavă de gătit / Cratiță adâncă:

Împinge tava pe șinele de ghidare.



### 8.2 Senzor de gătire

Senzor de gătire - măsoară temperatura din interiorul alimentului. Se poate folosi cu fiecare funcție de gătire.

Există două temperaturi care trebuie setate:



Temperatura cuptorului: minim 120°C.



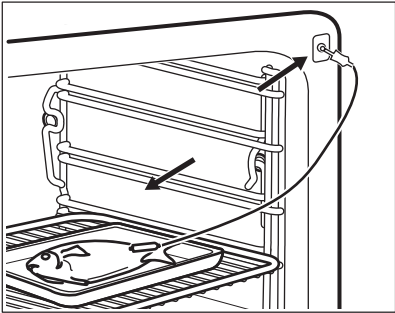
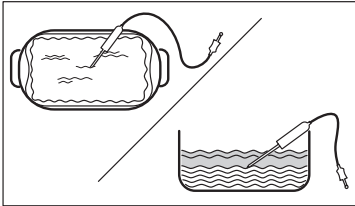

Temperatura zonei de mijloc.

## Pentru rezultate optime de gătire:

Ingredientele trebuie să fie la temperatura camerei.	Nu se va utiliza pentru preparate lichide.	În timpul gătirii trebuie să rămână în preparat.
--	--	--


Cuptorul calculează un timp aproximativ pentru sfârșitul gătirii. Aceasta depinde de cantitatea de alimente, funcția setată la cuptor și de temperatură.

## 8.3 Modul de utilizare: Senzor de gătire

<b>Pasul 1</b>	Porniți cuptorul.	
<b>Pasul 2</b>	Setați o funcție de încălzire și, dacă este necesar, temperatura cuptorului.	
<b>Pasul 3</b>	Introduceți: Senzor de gătire.	
<b>Carne, pasăre și pește</b>	<b>Caserolă</b>	
Introduceți vârful Senzor de gătire în mijlocul bucății de carne, pește, în cea mai groasă parte, dacă este posibil. Asigurați-vă că cel puțin 3/4 din Senzor de gătire se află în interiorul preparatului.	Introduceți vârful Senzor de gătire exact în centrul caserolei. Senzor de gătire trebuie să rămână într-un loc fix în timpul gătirii. Folosiți un ingredient solid pentru a realiza acest lucru. Folosiți marginea tăvii de gătit pentru a sprijini mânerul de silicon al Senzor de gătire. Vârful Senzor de gătire nu trebuie să atingă fundul unui vas de copt.	
		
<b>Pasul 4</b>	Conectați Senzor de gătire la priza din partea frontală a cuptorului. Afișajul indică temperatura curentă a: Senzor de gătire.	
<b>Pasul 5</b>	 - selectați și apăsați butonul de selectare pentru a seta temperatura zonei de mijloc a senzorului.	

# FUNȚII SUPLIMENTARE

---

<b>Pasul 6</b>	Apăsați butonul de selectare pentru a seta opțiunea preferată pentru senzor: <ul style="list-style-type: none"><li>• Sonor alarmă - când mâncarea ajunge la temperatura zonei de mijloc, este emis un semnal.</li><li>• Sonor alarmă și terminare gătire - când mâncarea ajunge la temperatura zonei de mijloc, este emis un semnal și cuptorul se oprește.</li></ul>
<b>Pasul 7</b>	Rotiți butonul de selectare pentru a selecta opțiunea. Apăsați butonul pentru confirmare.
<b>Pasul 8</b>	Apăsați: START . Când alimentul atinge temperatura setată, este emis semnalul sonor. Puteți alege să opriți sau să continuați gătitul pentru a vă asigura că mâncarea este bine făcută.
<b>Pasul 9</b>	Scoateți Senzor de gătit din priză și preparatul din cuptor. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>AVERTISMENT!</b> Există pericolul de arsuri deoarece Senzor de gătit devine fierbinte. Aveți grijă atunci când îl deconectați și îl scoateți din mâncare.</div>

## 9. FUNȚII SUPLIMENTARE

---

### 9.1 Cum se salvează: Favorite



Puteți salva setările favorite, cum ar fi funcția de gătit, durata gătitului, temperatura sau funcția de curățare. Puteți salva 3 setări favorite.

Setările salvate sunt disponibile în meniul: Favorite.

<b>Pasul 1</b>	Pornește aparatul.
<b>Pasul 2</b>	Selectați setarea preferată și apăsați butonul de selectare.
<b>Pasul 3</b>	Selectați: Meniu / Favorite.
<b>Pasul 4</b>	Selectați: Salvare setări curente. Rotiți butonul de selectare pentru a selecta poziția setării.
<b>Pasul 5</b>	Apăsați butonul de selectare pentru a adăuga setarea la lista cu: Favorite.

### 9.2 Oprirea automată

Din motive de siguranță, aparatul se oprește după o perioadă dacă o funcție de gătit este activă și nu modificați nicio setare.

 (°C)	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5


Oprirea automată nu funcționează cu aceste funcții: Iluminare, Senzor de gătire, Timp de terminare, Gătire la temp. scăzută.

## 9.3 Ventilator de răcire

Atunci când aparatul este în funcțiune, ventilatorul de răcire pornește automat pentru a menține reci suprafețele aparatului. Dacă oprești cuptorul, ventilatorul de răcire va continua să funcționeze până când aparatul s-a răcit.






## 10. INFORMAȚII ȘI SFATURI

### 10.1 Recomandări pentru gătit







<p>Temperatura și duratele de gătire din tabele sunt doar orientative. Acestea depind de rețetele și de calitatea și cantitatea ingredientelor utilizate.</p> <p>Aparatul tău poate să se comporte diferit la coacere sau rumenire față de aparatul tău anterior. Sfaturile de mai jos prezintă setările recomandate pentru temperatură, durata gătirii și poziția raftului pentru anumite tipuri de alimente.</p> <p>Dacă nu găsești setările pentru o anumită rețetă, caută alta similară.</p> <p>Pentru mai multe recomandări de gătire, consultă tabelele de gătire de pe site-ul nostru web. Pentru a găsi recomandările de gătire, verifică numărul PNC de pe plăcuța cu date tehnice, de pe cadrul frontal al cavității aparatului.</p>

### 10.2 Aer cald umed

Pentru cele mai bune rezultate, respectați sugestiile din tabelul de mai jos.

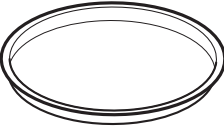
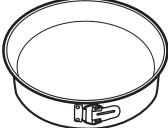


		 (°C)		 (min)
Rulouri dulci, 16 bucăți	țavă de gătit sau țavă de colectare	180	2	25 - 35

# INFORMAȚII ȘI SFATURI

		 (°C)		 (min)
Ruladă	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	2	15 - 25
Pește întreg, 0,2 kg	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	3	15 - 25
Prăjituri, 16 bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	2	20 - 30
Pricomigdale, 24 bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	160	2	25 - 35
Brioșe, 12 bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	2	20 - 30
Pateuri sărate, 20 bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	2	20 - 30
Fursecuri, 20 bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	140	2	15 - 25
Mini tarte, 8 bucăți	tavă de gătit sau tavă de colectare	180	2	15 - 25

## 10.3 Aer cald umed - accesorii recomandate

Folosiiți forme și recipiente în culori închise, fără reflexie. Acestea absorb mai bine căldura decât vasele deschise la culoare și cu reflexie.






			
<b>Tigaie de pizza</b>	<b>Tavă de copt</b>	<b>Ramekin-uri</b>	<b>Tavă rotundă pentru tarte</b>
Culoare închisă, fără reflexie Diametru de 28 cm	Culoare închisă, fără reflexie Diametru de 26 cm	Ceramică Diametru de 8 cm, înălțime de 5 cm	Culoare închisă, fără reflexie Diametru de 28 cm

## 10.4 Tabelele de gătit pentru institutele de testare

## Informații pentru institutele de testare





Teste conforme cu: EN 60350, IEC 60350.

Coacerea pe un singur nivel - coacerea în forme






		 °C	 min	
Pandișpan fără grăsimi	Aer cald cu ventilatie	160	45 - 60	2
Pandișpan fără grăsimi	Încalzire sus si jos	160	45 - 60	2
Plăcintă cu mere, 2 forme Ø20 cm	Aer cald cu ventilatie	160	55 - 65	2
Plăcintă cu mere, 2 forme Ø20 cm	Încalzire sus si jos	180	55 - 65	1
Biscuit sfărâmicios	Aer cald cu ventilatie	140	25 - 35	2
Biscuit sfărâmicios	Încalzire sus si jos	140	25 - 35	2

Coacerea pe un singur nivel - biscuiți






Utilizați raftul de pe al treilea nivel.

		 °C	 min
Prăjituri mici, 20 bucăți pe tavă, preîncălziți cuptorul gol	Aer cald cu ventilatie	150	20 - 30
Prăjituri mici, 20 bucăți pe tavă, preîncălziți cuptorul gol	Încalzire sus si jos	170	20 - 30

Coacere pe mai multe niveluri - biscuiți

		 °C	 min	
Biscuit sfărâmicios	Aer cald cu ventilatie	140	25 - 45	2 / 4





# INFORMAȚII ȘI SFATURI

		 °C	 min	
Prăjituri mici, 20 bucăți pe tavă, preîncălziți cuptorul gol	Aer cald cu ventilatie	150	25 - 35	1 / 4
Pandișpan fără grăsimi	Aer cald cu ventilatie	160	45 - 55	2 / 4
Plăcintă cu mere, 1 formă per grilă (Ø 20 cm)	Aer cald cu ventilatie	160	55 - 65	2 / 4

## Grill

Preîncălziți cuptorul gol timp de 5 minute.

Grill cu setarea maximă a temperaturii.







		 min	
Pâine prăjită	Grill	1 - 2	5
Friptură de vită, întoarceți la jumătatea duratei de gătit	Grill	24 - 30	4







## Informații pentru institutele de testare

Teste pentru funcția: Gătire cu abur.

Teste conforme cu IEC 60350-1.

Setați temperatura la 100°C.

	 Recipient (Gastro- norm)	 kg		 min	
Broccoli, preîncălziți cuptorul gol	1 x 2/3 perforat	0.3	3	8 - 9	Puneți tava de gătit pe primul raft.
Broccoli, preîncălziți cuptorul gol	1 x 2/3 perforat	maxim	3	10 - 11	Puneți tava de gătit pe primul raft.

	 Recipient (Gastro- norm)	 kg		 min	
Mazăre, con- gelată	2 x 2/3 perfo- rat	2 x 1,5	2 și 4	Până când tem- peratura în locul cel mai rece ajunge la 85°C.	Puneți tava de gătit pe primul raft.




## 11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



### AVERTISMENT!

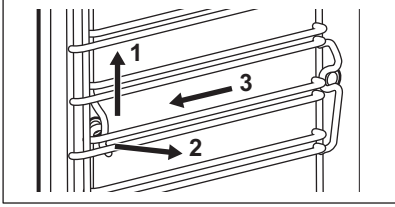
Consultați capitolele privind siguranța.

### 11.1 Observații privind curățarea

 <b>Agenți de cu- rățare</b>	<p>Curăță partea din față a aparatului doar cu o lavetă din microfibră, cu apă caldă și un detergent neagresiv. Curăță baza cavității cu câteva picături de oțet pentru a îndepărta depunerile de calcar.</p>
	<p>Folosește o soluție de curățare dedicată pentru suprafețe metalice.</p>
	<p>Curăță petele cu un detergent neagresiv.</p>
 <b>Utilizarea zil- nică</b>	<p>Curăță cavitatea după fiecare utilizare. Depunerile de grăsime sau de orice alte reziduuri pot provoca un incendiu.</p>
	<p>Nu depozita preparatele în aparat pentru mai mult de 20 de minute. Usucă cavi- tatea după fiecare utilizare doar cu o lavetă din microfibră.</p>
 <b>Accesorii</b>	<p>Curăță toate accesoriile după fiecare utilizare și lăsa-le să se usuce. Folosește doar o lavetă din microfibră, apă caldă și un detergent neagresiv. Nu curăța ac- cesoriile în mașina de spălat vase.</p>
	<p>Nu curăța accesoriile anti-aderente folosind un agent de curățare abraziv sau obiecte cu margini ascuțite.</p>

## 11.2 Cum se scot: Suporturile pentru raft

Scoateți suporturile raftului pentru a curăța cuptorul.

<b>Pasul 1</b>	Oprii cuptorul și așteptați să se răcească.	
<b>Pasul 2</b>	Trageți suporturile raftului cu grijă în sus afară din agățătoarea față.	
<b>Pasul 3</b>	Trageți partea din față a suportului pentru rafturi și îndepărtați-o de peretele lateral.	
<b>Pasul 4</b>	Scoateți suporturile afară din agățătoarea din spate.	
Instalați suporturile pentru raft în ordine inversă.		

## 11.3 Modul de utilizare: Curățare cu abur

Înainte de a începe:		
Oprii cuptorul și așteptați să se răcească.	Scoateți toate accesoriile și suporturile rafturilor detașabile.	Curățați baza cavității și ușa de sticlă de la interior cu o lavetă moale, apă caldă și un detergent neutru.

<b>Etapa 1</b>	Umpleți sertarul pentru apă până la nivelul maxim.	
<b>Etapa 2</b>	Selectați: Meniu / Curățare.	
	<b>Funcție</b>	<b>Descriere</b>
	Curățare cu abur	Curățare ușoară
	Curățare cu abur plus	Curățare normală Pulverizați un detergent în cavitate.
<b>Etapa 3</b>	Porniți funcția. Urmați instrucțiunile de pe afișaj. La terminarea curățării este emis un semnal sonor.	
<b>Etapa 4</b>	Apăsăți butonul rotativ pentru a opri semnalul.	
<p><b>i</b> Atunci când funcția este activă, becul este stins.</p>		

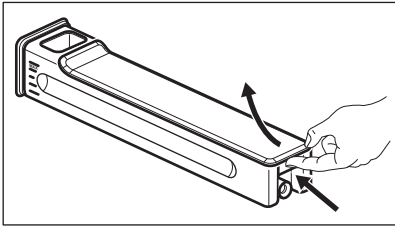
## La terminarea curățării:

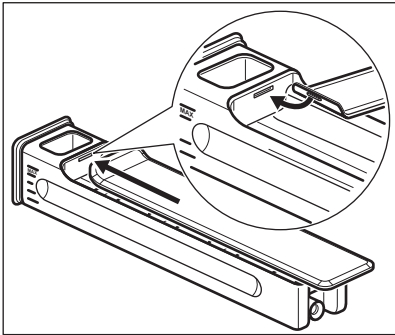
Opriți cuptorul.	După ce cuptorul s-a răcit, uscați cavitatea cu o lavetă moale. Îndepărtați restul de apă din sertarul pentru apă.	Lăsați deschisă ușa cuptorului și așteptați până când cavitatea este uscată.
------------------	--	--

## 11.4 Semnal De Reamintire La Curățare

Când apare semnalul de reamintire, se recomandă curățarea.
Utilizați funcția: Curățare cu abur plus.
Puteți activa și dezactiva reamintirea din meniul: Configurare.


## 11.5 Cum se curăță: Sertar pentru apă

<b>Etapa 1</b>	Scoateți din cuptor sertarul pentru apă.	
<b>Etapa 2</b>	Scoateți capacul sertarului pentru apă. Ridicați capacul care corespunde cu proeminența din spate.	
<b>Etapa 3</b>	Scoateți despărțitorul de valuri. Scoateți-l din corpul sertarului până când se desprinde.	
<b>Etapa 4</b>	Spălați piesele sertarului pentru apă cu apă și săpun. Nu folosiți bureți abrazivi și nu curățați sertarul pentru apă într-o mașină de spălat vase.	

<b>Etapa 5</b>	Montați la loc sertarul pentru apă.	
<b>Etapa 6</b>	Introduceți despărțitorul de valuri. Împingeți-l în interiorul sertarului.	
<b>Etapa 7</b>	Montați capacul. Introduceți mai întâi clema frontală, după care împingeți-o înspre corpul sertarului.	
<b>Etapa 8</b>	Introduceți sertarul pentru apă.	
<b>Etapa 9</b>	Împingeți sertarul pentru apă înspre cuptor până când se fixează.	

## 11.6 Modul de utilizare: Decalcifiere

Înainte de a începe:		
Oprii cuptorul și așteptați să se răcească.	Scoateți toate accesoriile din cuptor.	Verificați dacă sertarul pentru apă este gol.

<b>Durata primei părți:</b> circa 100 min	
<b>Pasul 1</b>	Puneți cratița adâncă pe prima poziție a raftului.
<b>Pasul 2</b>	Turnați 250 ml de agent de decalcifiere în sertarul pentru apă.
<b>Pasul 3</b>	Umpleți cu apă până la nivelul maxim al sertarului pentru apă.
<b>Pasul 4</b>	Selectați: Meniu / Curățare.
<b>Pasul 5</b>	Porniți funcția și urmați instrucțiunile de pe afișaj. Începe prima parte a decalcifierii.
<b>Pasul 6</b>	După terminarea primei părți, goliți cratița adâncă și puneți-o înapoi pe prima poziție a raftului.
<b>Durata celei de-a doua părți:</b> circa 35 min	
<b>Pasul 7</b>	Umpleți cu apă sertarul pentru apă. Asigurați-vă că nu a mai rămas agent de decalcifiere în interiorul sertarului pentru apă. Introduceți sertarul pentru apă.
<b>Pasul 8</b>	Când funcția se termină, scoateți cratița adâncă.
<p> Atunci când funcția este activă, becul este stins.</p>	

## Când decalcifierea se încheie:

Opriți cuptorul.	După ce cuptorul s-a răcit, uscați cavitatea cu o lavetă moale. Îndepărtați apa rămasă în sertarul pentru apă.	Lăsați deschisă ușa cuptorului și așteptați până când cavitatea este uscată.
<p><b>i</b> Dacă rămân în cuptor reziduuri de calcar după ce s-a făcut decalcifierea, afișajul solicită repetarea procedurii.</p>		

## 11.7 Semnalul de reamintire pentru decalcifiere

Există două semnale de reamintire care vă solicită să decalcificați cuptorul. Nu puteți dezactiva semnalul de reamintire pentru decalcifiere.

Tip	Descriere
Reamintire discretă	Vă recomandă decalcifierea cuptorului.
Reamintire insistentă	Vă obligă să decalcificați cuptorul. Dacă nu decalcificați cuptorul atunci când este pornit semnalul insistent de reamintire, funcțiile cu abur sunt dezactivate.
<p><b>i</b> Aceste semnale de reamintire se activează de fiecare dată când opriți cuptorul.</p>	

## 11.8 Modul de utilizare: Clătire

### Înainte de a începe:

Opriți cuptorul și așteptați să se răcească.	Scoateți toate accesoriile din cuptor.
--	--

<b>Pasul 1</b>	Puneți cratița adâncă pe prima poziție a raftului.
<b>Pasul 2</b>	Umpleți cu apă sertarul pentru apă.
<b>Pasul 3</b>	Selecționați: Meniu / Curățare / Clătire. Durată: aproximativ 30 min
<b>Pasul 4</b>	Porniți funcția și urmați instrucțiunile de pe afișaj.
<b>Pasul 5</b>	Când funcția se termină, scoateți cratița adâncă.

 Atunci când funcția este activă, becul este stins.

## 11.9 Semnal de reamintire pentru uscare

După gătitul cu o funcție de gătit cu abur, afișajul solicită uscarea cuptorului. Apăsati DA pentru a usca cuptorul.


## 11.10 Modul de utilizare: Uscare cavitate

Folosiți-o după gătitul cu o funcție de gătit cu abur sau curățare cu abur pentru a usca cavitatea.

<b>Pasul 1</b>	Verificați dacă cuptorul s-a răcit.
<b>Pasul 2</b>	Scoateți toate accesoriile din cuptor.
<b>Pasul 3</b>	Selectați meniul: Curățare / Uscare cavitate.
<b>Pasul 4</b>	Urmați instrucțiunile de pe ecran.

## 11.11 Cum se scoate și se montează: Geamurile ușii

Puteți scoate panourile de sticlă de la interior pentru a le curăța. Numărul panourilor de sticlă este diferit în funcție de model.

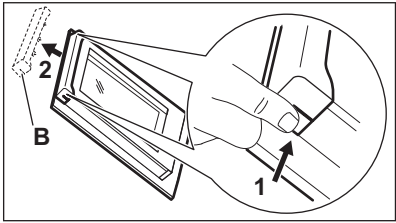
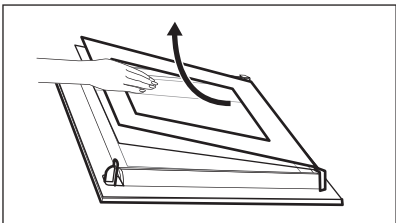
 Modulul camerei se află în mânerul ușii. Procedați cu atenție pentru a nu deteriora sau strivi cablul camerei care conectează ușa de cavitatea cuptorului. Curățați lentilele camerei cu atenție folosind o lavetă moale.



### ATENȚIE!

Manevrați sticla cu grijă, în special în preajma marginilor panoului frontal. Sticla se poate sparge.

<b>Pasul 1</b>	Deschideți ușa cuptorului până la prima poziție de deschidere (la un unghi de aproximativ 70°).
----------------	---

<b>Pasul 2</b>	Țineți garnitura ușii (B) pe partea superioară a ușii de ambele părți și apăsați-o către interior pentru a elibera clema.	
<b>Pasul 3</b>	Trageți garnitura ușii spre față pentru a o scoate.	
<b>Pasul 4</b>	Țineți panourile de sticlă ale ușii de marginea superioară unul câte unul și trageți-le în sus din ghidaj.	
<b>Pasul 5</b>	Curățați panoul de sticlă cu apă și săpun. Uscați cu grijă panoul de sticlă. Nu curățați panourile de sticlă în mașina de spălat vase.	
<b>Pasul 6</b>	După curățare urmați pașii de mai sus în ordine inversă.	
<b>Pasul 7</b>	Mai întâi instalați panoul mai mic, apoi cel mare și ușa. Asigurați-vă că panourile de sticlă sunt introduse în poziția corectă, în caz contrar suprafața ușii se poate supraîncălzi.	

## 11.12 Cum se înlocuiește: Bec



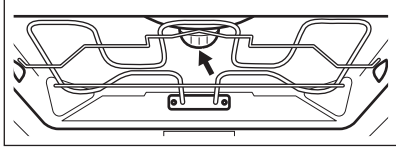
**AVERTISMENT!**  
Pericol de electrocutare.  
Becul poate fi fierbinte.

Înainte de a schimba becul:		
Etapa 1	Etapa 2	Etapa 3
Opriti cuptorul. Așteptați până când cuptorul este rece.	Deconectați cuptorul de la sursa de alimentare electrică.	Puneți o lavetă pe fundul cavității.

# DEPANARE

---

## Becul de sus

<b>Pasul 1</b>	Rotiți capacul de sticlă și scoateți-l.	
<b>Pasul 2</b>	Scoateți inelul din metal și curățați capacul de sticlă.	
<b>Pasul 3</b>	Înlocuiți becul cu un bec adecvat rezistent la o temperatură de 300 °C.	
<b>Pasul 4</b>	Montați inelul din metal pe capacul de sticlă și instalați-l.	

## Lampă laterală

<b>Pasul 1</b>	Scoateți suportul din stânga al raftului pentru a avea acces la bec.
<b>Pasul 2</b>	Utilizați o șurubelniță Torx 20 pentru a scoate capacul.
<b>Pasul 3</b>	Scoateți și curățați cadrul metalic și garnitura.
<b>Pasul 4</b>	Înlocuiți becul cu un bec adecvat rezistent la o temperatură de 300 °C.
<b>Pasul 5</b>	Instalați cadrul metalic și garnitura. Strângeți șuruburile.
<b>Pasul 6</b>	Montați suporturile raftului din stânga.




# 12. DEPANARE




---





**AVERTISMENT!**

Consultați capitolele privind siguranța.

## 12.1 Ce trebuie făcut dacă...




 <b>Aparatul nu pornește sau nu se încălzește</b>	
 <b>Cauză posibilă</b>	 <b>Soluție</b>
Aparatul nu este conectat la o sursă electrică sau este conectat incorect.	Verifică dacă aparatul este conectat corect la rețeaua electrică.
Ceasul nu este setat.	Setați ceasul, pentru detalii consultați Funcțiile ceasului capitolul, Cum se setează: Funcțiile ceasului.
Ușa nu este închisă corect.	Închide bine ușa.
Siguranța este arsă.	Verifică dacă siguranța este cauza problemei. Dacă problema cu siguranța reapare, contactează un electrician calificat.
Aparatul Blocare acces copii este pornit.	Consultă capitolul „Meniu”, submeniu pentru: Opțiuni.

 <b>Componente</b>	
 <b>Descriere</b>	 <b>Soluție</b>
Becul este ars.	Înlocuiește becul, pentru detalii consultă capitolul „Îngrijirea și curățarea”, modul de înlocuire: Bec.

 <b>Sertarul pentru apă nu funcționează corect</b>		
 <b>Descriere</b>	 <b>Cauză posibilă</b>	 <b>Soluție</b>
Aparatul nu închide sertarul pentru apă după introducere.	Nu ai apăsat complet corpul sertarului înapoi în aparat.	Introdu complet sertarul pentru apă în aparat.






## Sertarul pentru apă nu funcționează corect




 <b>Descriere</b>	 <b>Cauză posibilă</b>	 <b>Soluție</b>
Picură apă din sertarul pentru apă.	Nu ai montat corect capacul sertarului pentru apă sau despărțitorul.	Montează la loc capacul sertarului pentru apă și despărțitorul.



## Probleme cu procedura de curățare

 <b>Descriere</b>	 <b>Cauză posibilă</b>	 <b>Soluție</b>
Sertarul pentru apă este dificil de curățat.	Capacul și despărțitorul nu au fost scoase.	Scoate capacul și despărțitorul.
Nu există apă în tava pentru friptură/grătar după decalcifiere.	Sertarul pentru apă nu a fost umplut până la nivelul maxim.	Verifică dacă există soluție de decalcifiere / apă în sertarul pentru apă.
Există apă murdară la baza cavității după efectuarea decalcifierii.	Tava pentru friptură/grătarul se află pe raftul greșit.	Colectează apa rămasă și soluția de decalcifiere de pe fundul aparatului. Data viitoare, pune tava pentru friptură/grătarul pe primul raft.
Există prea multă apă în cavitate după curățare.	Ai pus prea mult detergent în aparat înainte de a începe curățarea.	Data viitoare, întinde uniform un strat subțire de detergent pe pereții cavității.
Performanța la curățare nu este satisfăcătoare.	Ai început curățarea când aparatul era încă prea fierbinte.	Așteaptă până când aparatul s-a răcit. Reia curățarea.
	Nu ai scos toate accesoriile din aparat înainte de curățare.	Scoate toate accesoriile din aparat. Reia curățarea.



Penele de curent întrerup întotdeauna curățarea. Reia procesul de curățare, dacă a fost întrerupt de o pană de curent.

 Probleme cu semnalul Wi-Fi	
 Cauză posibilă	 Soluție
Probleme cu semnalul wireless al rețelei.	Verifică dacă dispozitivul tău mobil este conectat la rețeaua wireless. Verifică rețeaua wireless și routerul. Repornește routerul.
A fost instalat un router nou sau configurația acestuia s-a schimbat.	Pentru a configura aparatul și dispozitivul mobil din nou, consultă capitolul „Înainte de prima utilizare”, conexiune wireless.
Semnalul rețelei wireless este slab.	Mută routerul cât mai aproape de aparat posibil.
Semnalul wireless este perturbat de un cuptor cu microunde din apropierea aparatului.	Oprește cuptorul cu microunde. Evită folosirea simultană a cuptorului cu microunde și comenziilor la distanță pentru aparatul tău. Microundele perturbă semnalul Wi-Fi.

## 12.2 Mod de gestionare: Coduri de eroare

În cazul unei erori de software, pe afișaj va apărea un mesaj de eroare.



În această secțiune vei găsi lista de probleme pe care le poți remedia singur.

 Cod și descriere	 Soluție
F111 - Senzor de gătire nu este introdus corect în priză.	Conectat complet Senzor de gătire la priză.
F601 - există o problemă cu Wi-Fi semnalul.	Verifică conexiunea la rețea. Consultă capitolul „Înainte de prima utilizare”, conexiune wireless.
F604 - prima conectare la Wi-Fi nu a reușit.	Oprește și pornește aparatul și încearcă din nou. Consultă capitolul „Înainte de prima utilizare”, conexiune wireless.
F908 - sistemul aparatului nu se poate conecta la panoul de comandă.	Oprește și pornește aparatul.

Dacă oricare dintre aceste mesaje de eroare continuă să fie afișate, înseamnă că un subsistem defect a fost dezactivat. Într-o astfel de situație, contactează comerciantul sau un centru de

# EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

service autorizat. În cazul în care apare oricare dintre aceste erori, restul funcțiilor aparatului vor funcționa în continuare ca de obicei.

 Cod și descriere	 Soluție
F131 - temperatura senzorului generatorului de abur este prea ridicată.	Oprește aparatul și așteaptă ca acesta să se răcească. Pornește din nou aparatul.
F144 - senzorul din Sertar pentru apă nu poate măsura nivelul apei.	Goliți Sertar pentru apă și reumpleți-l.
F254 - camera nu este conectată la aparat.	Oprește și pornește aparatul.
F508 - Sertar pentru apă nu funcționează corect.	Oprește și pornește aparatul.
F602, F603 - Wi-Fi nu este disponibil.	Oprește și pornește aparatul.

## 12.3 Date pentru service

Dacă nu poți remedia problema de unul singur, contactează comerciantul sau un centru de service autorizat.

Datele necesare solicitate de centrul de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice. Plăcuța cu datele tehnice se află pe cadrul frontal al cavitații aparatului. Nu scoate plăcuța cu date tehnice din interiorul aparatului.

Îți recomandăm să notezi datele aici:	
Model (MOD.)	.....
Numărul produsului (PNC)	.....
Numărul de serie (S.N.)	.....

## 13. EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

### 13.1 Informații despre produs și Fișa cu informații despre produs în conformitate cu Regulamentul UE privind etichetare ecologică și energetică

Denumirea furnizorului	AEG
Identificarea modelului	BSK999330M 944188375

Index de eficiență energetică	61.9
Clasă de eficiență energetică	A++
Consum de energie cu o încărcătură standard, modul convențional	0.99kWh/ciclu
Consum de energie cu o încărcare standard, în modul ventilație	0.52kWh/ciclu
Număr de cavități	1
Sursă de căldură	Energie electrică
Volumul	70l
Tip cuptor	Cuptor încorporabil
Masă	38.5kg

IEC/EN 60350-1 - Aparate de gătit electrocasnice - Partea 1: Gamă, cuptoare, cuptoare cu abur și grill-uri - Metode pentru măsurarea performanței.

## 13.2 Economisirea de energie



Aparatul este prevăzut cu unele funcții care ajută la economisirea de energie în timpul procesului zilnic de gătit.

Asigură-te că ușa aparatului este închisă în timpul funcționării. Nu deschide ușa aparatului prea des în timpul gătirii. Menține garnitura ușii curată și asigură-te că este bine fixată în poziție.

Folosește vase metalice pentru o economie optimizată de energie.

Atunci când este posibil, nu preîncălzi aparatul înainte de gătit.

Ai grijă ca pauzele să fie cât mai mici între două coaceri, atunci când pregătești mai multe preparate o dată.

### Gătitul cu ventilator

Atunci când este posibil, folosește funcțiile de gătit cu ventilator pentru a economisi energie.

### Căldura reziduală

Dacă un program este activat cu Durata, iar durata de gătit este mai mare de 30 de min, elementele de încălzire se vor opri automat mai devreme în cazul anumitor funcții ale aparatului.

Ventilatorul și lumina vor fi în continuare active. Atunci când oprești aparatul, pe afișaj va fi apărea valoarea căldurii reziduale. Căldura poate fi utilizată pentru menținerea preparatelor calde.

Atunci când durata de gătit este mai mare de 30 de min, redu temperatura aparatului cu cel puțin 3 - 10 min înainte de încheierea gătirii. Căldura reziduală din interiorul aparatului va continua să gătească preparatul.

Folosește căldura reziduală pentru a încălzi alte preparate.

# STRUCTURA MENIULUI

---

## Menținerea caldă a alimentelor

Alege setarea pentru cea mai mică temperatură posibilă pentru a folosi căldura reziduală și menține preparatele calde. Indicatorul de căldură reziduală sau al temperaturii va apărea pe afișaj.

## Gătire cu lumina stinsă

Oprește lumina pe durata gătirii. Aprinde-o doar atunci când este necesar.

## Aer cald umed

Funcție concepută pentru a economisi energie în timpul gătirii.

Atunci când folosești această funcție, lumina se stinge automat după 30 de sec. Poți aprinde din nou lumina, însă această acțiune va reduce economia de energie estimată.

## 14. STRUCTURA MENIULUI

---

### 14.1 Meniu

Element meniu		Aplicație
Favorite		Listează setările favorite.
Gătire asistată		Listează programele automate.
Curățare		Listează programele de curățare.
Opțiuni		Pentru a seta configurația aparatului.
Setări	Conexiuni	Pentru a seta configurația rețelei.
	Configurare	Pentru a seta configurația aparatului.
	Service	Indică versiunea software și configurația.

### 14.2 Submeniu pentru: Curățare

Submeniu	Utilizare
Curățare cu abur	Curățare ușoară.
Curățare cu abur plus	Curățare profundă.
Decalcifiere	Curățarea depunerilor de calcar din circuitul instalației de producere a aburului.

Submeniu	Utilizare
Clătire	Curățarea circuitului sistemului de generare a aburului. Clățiți după gătitul frecvent cu abur.
Uscare cavitate	Procedura pentru uscarea cavității de condensul rămas după folosirea funcțiilor cu abur.
Semnal De Reamintire La Curățare	Vă reamintește când să curățați cuptorul.

## 14.3 Submeniu pentru: Opțiuni

Submeniu	Utilizare
Iluminare	Aprinde și stinge lumina.
Semnalizare lampă vizibilă	Pictograma bec apare pe afișaj.
Încălzire rapidă	Reduce durata de încălzire. Aceasta este disponibilă doar pentru anumite funcții ale aparatului.
Gătire + Pastrare	Menține preparatele calde timp de 30 de minute după terminarea gătirii. Atunci când această funcție este activată, mesajul „Menținere la cald activată” apare pe afișaj. Aceasta este disponibilă doar pentru anumite funcții de gătire și doar dacă durata este setată.
Blocare acces copii	Previne activarea accidentală a aparatului. Când opțiunea este pornită, textul Blocare acces copii apare pe afișaj atunci când porniți aparatul. Pentru a putea utiliza aparatul, alege literele din cod în ordine alfabetică.

## 14.4 Submeniu pentru: Conexiuni

Submeniu	Descriere
Wi-Fi	Pentru activare și dezactivare: Wi-Fi.
Operatii de la distanta	Pentru a activa și dezactiva opțiunile de control de la distanță Opțiune disponibilă doar după ce activezi: Wi-Fi.

# STRUCTURA MENIULUI

---

Submeniu	Descriere
Rețea	Pentru a verifica starea rețelei și puterea semnalului pentru: Wi-Fi.
Operațiuni de telecomandă automată	Pentru a începe automat controlul de la distanță după apăsarea START. Opțiune disponibilă doar după ce activezi: Wi-Fi.
Dezactivează rețeaua	Pentru a dezactiva conectarea automată a aparatului la rețeaua curentă.

## 14.5 Submeniu pentru: Configurare

Submeniu	Descriere
Limba	Setează limba aparatului.
Timpul	Setează ora și data curentă.
Indicare timp	Pornește și oprește ceasul.
Stil ceas digital	Schimbă formatul timpului afișat.
Semnal De Reamintire La Curățare	Pornește și oprește notificările.
Tonul de la taste	Pornește și oprește tonurile câmpurilor tactile. Nu este posibilă oprirea tonurilor pentru: Ⓞ, STOP .
Alarma/Ton de eroare	Pornește și oprește alarmele sonore.
Volum la apăsare taste	Setează volumul tonurilor tastelor și semnalelor acustice.
Luminozitate display	Setează luminozitatea afișajului.
Duritate apă	Setează duritatea apei.
Unitate de temperatură	Setează unitatea de temperatură la °C/°F.

## 14.6 Submeniu pentru: Service





Submeniu	Descriere
Modul demo	Codul de activare / dezactivare: 2468
Licență	Informații despre licențe.
Versiunea software	Informații despre versiunea software.
Resetați toate opțiunile	Restabilește setările din fabrică.
Resetați toate pop-up urile	Restabilește toate pop-upurile din setările inițiale.

## 15. ESTE SIMPLU!




Înainte de prima utilizare trebuie să setezi:

Limba	Luminozitate display	Volum la apăsarea taste	Duritate apă	Timpul
-------	----------------------	-------------------------	--------------	--------




Familiariză-te cu pictogramele de bază de pe panoul de comandă și afișaj:

 Pornit / Oprit	 Informații	 Opțiuni cronometru	 Senzor de gătire	START / STOP
---	---	---	---	--------------


Utilizarea aparatului

<b>Pornire rapidă</b>	Pornește aparatul și începe să gătești la temperatura și durata implicite pentru funcția selectată.	<b>Pasul 1</b>	<b>Pasul 2</b>	<b>Pasul 3</b>
		Apasă lung:  .	 ... - apasă pe funcția dorită și apoi pe butonul rotativ	Apasă: START .
<b>Oprire rapidă</b>	Închide în orice moment aparatul, orice fereastră sau mesaj.	 - ține apăsat până când aparatul se oprește.		




# ESTE SIMPLU!

Începe să gătești			
Pasul 1	Pasul 2	Pasul 3	Pasul 4
 - apasă pentru a porni aparatul.	 ... - selectează funcția de gătire și apasă butonul de selectare.	 - rotește butonul de comandă pentru a regla temperatura și apoi apasă-l pentru a confirma setarea	START - apasă pentru a porni procesul de gătire.

Gătire la abur - Steamify			
Setează temperatura. Tipul de funcție de gătire la abur depinde de temperatura setată.			
Abur pentru gătire cu abur	Abur pentru fierbere	Abur pentru rumenire	Abur pentru coace-re și prăjire
50 - 100°C	105 - 130°C	135 - 150°C	155 - 230°C



Află cum să gătești rapid				
Folosește programele automate sau aplicația pentru a găti rapid un preparat cu ajutorul setărilor predefinite:				
Pasul 1	Pasul 2	Pasul 3	Pasul 4	Pasul 5
Apasă:  .	Selectează: Menu. Apasă butonul de selectare.	Selectează: Gătire asistată . Apasă butonul de selectare.	Alege categoria de alimente.	Alege preparatul și apasă butonul de comandă.

Folosește funcțiile rapide pentru a seta durata gătirii sau pentru a schimba funcția de gătire		
Setări rapide cronometru Folosește cele mai utilizate setări pentru cronometru alegând din comenzile rapide.	Pasul 1	Pasul 2
	Selectează: Cronometru . Apasă butonul de selectare.	Selectează valoarea preferată pentru cronometru și apasă butonul de comandă.

Folosește funcțiile rapide pentru a seta durata gătirii sau pentru a schimba funcția de gătire	
<b>Funcția 10% Finish Assist</b> Folosește funcția 10% Finish Assist finisare pentru a prelungi durata de gătire sau pentru a schimba funcția de gătire când din durata de gătire a mai rămas 10%.	+1 min   +5 min   +10 min - pentru a prelungi durata de gătire, apasă pe pictograma pentru timp dorită.
	Schimbarea funcției: Selectează funcția preferată    ... - selectează funcția preferată. Apasă butonul de selectare.

Curăță aparatul cu ajutorul funcției de curățare cu abur		
<b>Pasul 1</b> Selectează: Meniu. Apasă butonul de selectare.	<b>Pasul 2</b> Selectează: Curățare. Apasă butonul de selectare.	<b>Pasul 3</b> Alege modul:
<b>Curățare cu abur</b>		Pentru curățare ușoară.
<b>Curățare cu abur plus</b>		Pentru curățare profundă.
<b>Decalcifiere</b>		Pentru curățarea depunerilor de calcar din circuitul instalației de generare a aburului.
<b>Clătire</b>		Pentru clătirea și curățarea circuitului instalației de generare a aburului după utilizarea frecventă a funcțiilor cu abur.

## 16. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



867361096-C-152023



**AEG**